

Rubryki obwiedzione tłustymi liniami wypełnia przewoźnik. Die mit fettgedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

19 + 20 + 22

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy. Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders. To be completed under the sender's responsibility.

1-15

1. Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country)		MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE					
2. Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country)		16. Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country)					
3. Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country)		17. Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)					
4. Miejsce i data zatańdunku (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date)		18. Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations					
5. Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached							
6. Cechy i numer Eigenschaften und Numer Marks and Nos	7. Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages	8. Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	9. Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	10. Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	11. Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	12. Objętość w m ³ Umfang in m ³ Volume in m ³	
Numer UN Nummer UN Number UN	Patrz punkt 9 Siehe Punkt 9 Look point 9	Klasa Klasse Class	Grupa pakowania Verpackungsgruppe Packing group	(ADR *)			
13. Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions			19. Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements				
14. Postanowienia odnośnie przewoźnego Frachtzahlungsanweisungen Instruction as to payment for carriage <input type="checkbox"/> Przewoźne zapłacone / Bezahlte/ Carriage paid <input type="checkbox"/> Przewoźne nieopłacone / Nicht bezahlt/ Carriage forward			20. Do zapłaćenia Zu zahlen von: To be paid by	Nadawca Absender Sender	Waluta Währung Currency	Odbiorca Empfänger Consignee	
			Przewoźne / Transportgebühr/ Carriage charges				
			Bonifikaty / Ermäßigungen / Reductions				
			Saldo / Zuschläge / Balance				
			Dopłaty / Zuschlag / Supplements / Charges				
			Koszty dodatkowe / Zusatzkosten / Miscellaneous				
			Razem / Gesamtsumme / Total to be paid				
21. Wystawiono w dniu: Ausgestellt in am: Established in on:			15. Zapłata/ Bezahlung / Cash on delivery				
22. Podpis i stempel nadawcy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender		23. Podpis i stempel przewoźnika Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier		24. Przesyłkę otrzymano/ Gut empfangen/ Goods received Miejscowość i data: Ort am: Place on:			
				Podpis i stempel przewoźnika Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier			

W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w ostatnim wierszu: klasę, liczbę oraz, w razie zastosowania, literę. Bei gefährlichen Gütern sind, außer einer eventuellen Bescheinigung, in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Zahl sowie gegebenenfalls der Buchstabe. In the case of dangerous goods, besides any required certification, the last line of the column must specify the class, the number, and, if applicable, the letter.

